

中華民國五十七年十月十日創刊 第三一七四號
 校刊 非賣品
 社址：中國文化大學 編輯室：八六一〇五一
 臺北陽明山華岡 電話：二二三三

華夏導報

創 辦 人：張其昀
 發 行 所：嘉明武
 主 編：鄭嘉明
 印 刷：梁玉系
 發 行 所：心動活生學

每日一花攝影比賽

今日假大功館頒獎

毛卓人許岳弘榮獲分組第一名

（本報訊）園藝學社舉辦「每日一花攝影比賽」，經美術系姚兆明、溥孝華等師長之評審，各組優勝名單已產生，並定於（廿八）下午十二時卅分，假大功三樓植物實驗室舉行頒獎，同時歸還作品。

該項攝影賽成績如下：
 S×S寸組：第一名財經二毛卓人，第二名勞工三許大雄，第三名美術三B毛傅凱，佳作化學三侯惠娜、造纸四彭念祖。
 8×8寸組：第一名航海三許岳弘，第二名名藝三文松如，第三名造園四張俊彥，佳作航三林聰富、許岳弘、陳家慶、經濟三陳信何、史學一張麗文、美一B王祥勳。

林清玄談邊緣人

邊緣人

（本報訊）台研社定於（廿八）日下午三時至五時，假大典五〇四學辦「鄉土文學座談」。會中將邀請林清玄主講「邊緣人——記「角落生活」採訪實錄」，歡迎同學踴躍。

（本報訊）中醫社定於（廿八）日晚六時以前，假四林政仁、國寶二吳俊彥。

勞動基準法

（本報訊）法律、堅如學社定於（廿八）日下午三時，邀請李順來藥劑師演講，題目為「勞動基準法」，歡迎同學前往聆聽。

旅美畫家楊景天談日本現代文化

（本報訊）美術學社今（廿八）日下午二時，假大功四〇五，舉辦學術講演會，特邀旅美畫家兼日本名城短期大學美術系主任楊景天，針對日本現代文化作廣泛介紹，並論造型藝術等問題。會中將放映日本畫、油畫、工藝、陶瓷等幻燈片共五百張。會後並由楊主任親自示範「以毛筆作人像速寫」，歡迎全校師生前往觀賞。

日起至卅一日止，受理報名，欲參加之社員每日中午逕至社辦報名。

元月份薪水
 習銀行表示，七十四年元月份教職員薪水，提前於十二月卅一日發放。

（本報訊）據總務處表示，本校住宿之教職員，如欲退宿者，須於欲退宿之前一個月的十五日以前，至該處保

管組洪小姐處辦理。社定於（廿八）日假大功二〇七，召開第八次隊訓活動，盼隊員準時出席。

工作研討會

（本報訊）七十四年多令大專學生社會服務隊工作研討會，定本月卅日至卅一日，假金山青年活動中心舉行，參加同學名單如下：

國際研習

（本報訊）據課外活動組表示，七十四年多令青年自強活動「國際事務研習會」，本校錄取名單已公布，錄取名單如下：

錄取名單

會計二桂國銓、戲劇一楊明昱、英文三蘇琪、新聞三林宛翹、日文三陳雁、日文三董大強、日文三張炳棟、日文三劉淑錦、俄文三黃建福、法文二徐正蕙、法文三辛正雄、法文三連仁宏、德文三蕭麟麒、德文三徐世慧、韓文三廖玉珍。

寒假工讀名額分配

（本報訊）據課外活動組表示，七十學年度寒假校內工讀，因提高工讀待遇，而經費預算不變，故在人數上稍有縮減。全校共計十四個工讀名額，分配單位如下：

圖書館閱覽組五名、研究生業務組一名、註冊組二名、生活輔導組一名、博導組一名、測候所二名、課務組一名、訓導處一名。

社團會議

（本報訊）勞工與錫麟學社聯合主辦「勞工系師生座談會」，定於今日下午二時十分至一時，假該系圖書室舉行籌備會議，希各班幹部準時參加。

張知本先生獎學金

（本報訊）據獎學金組表示，張知本先生獎學金即日起至七十四年元月九日止接受申請，凡本校日間部法律、政治系二至四年級學生，上學年學業、操行成績八十分以上，體育七十分以上，且未領其他獎學金者均可申請。申請者須繳申請書、上學年成績單及戶籍謄本或身份證影印本。

元月九日前可申請

（本報訊）據法文學社表示，法國文物展已於本月廿六日上午十時卅分，由該社主任王季徵剪綵開幕，預計於廿九日結束。據悉，當日參觀人數高達五百人，包括蔡副校長及課指組各助教等。

簡訊

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

參加中正擊劍賽

（本報訊）一項由中華民國擊劍協會舉辦之全國中正擊劍賽，將於本月三十日至元月二日，假大直國中舉行，本校將由西洋劍社推派四隊參加比賽，歡迎華崗師生屆時前往加油。

西洋劍社代表隊

與賽選手名單如下：女子鈍劍一地質四蔡佩芬、舞蹈四黃露倫、法文四葉鈺婉；男子鈍劍一機械四吳漢龍、地理四林政仁、物理四馮逸材；男子銳劍一機械四彭以仲、機械四吳漢龍、機械四洪耀聰；男子軍刀一機械四洪耀聰、地理四林政仁、國寶二吳俊彥。

蠶絲學系廉售絲巾

（本報訊）因近日天氣嚴寒，蠶絲系為順應時節，特推出真絲絲巾，價格便宜，每條二百元，教職員可享七折優待，有意者請前往該系購買。

今完成報到

（本報訊）本校基層文化服務隊隊員已甄選結束，下列同學於今（廿八）晚六時以前，假

午十二時假學生生活中心舉行。會中將發放比賽規則資料及抽籤決定比賽順序，盼各隊領隊準時出席；缺席者由女聯會代理，不得異議。

（本報訊）經濟學社定今日下午五時，假系圖書室召開冬季郊遊檢討會。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

（本報訊）松坡學社定今日假大義五〇一，召開第二次聯合小組會議，並供應午餐，盼社員準時參加。

入社會前的心理準備

主講人：陳政雄

(編者按：陳政雄為興台彩色印刷有限公司經理及印刷人雜誌社經理；此篇為其對印刷系應屆畢業同學演講之摘錄，以其在社會上之親身體驗勉勵後進，頗有獨到之見解。)

各位也許對財富、名望都很羨慕，這是做為一個凡人所不能免之事，但各位卻忽視了在各位身上最大的本錢「年輕」和「理想」，為什麼年輕會是一個大本錢呢？我反過來說，一位很有社會地位又有二十億財富的事業家，他年歲已到了七十歲，而假定他只能活到八十歲，那麼造物主向他說我拿掉你的所有財富及地位，讓你從五十歲(年輕二十年)再開始一次你肯不肯？我相信這位事業家會馬上答應要換的。理由很簡單，時間是無法用錢買到的，人生有很多很多的錯誤，再來一次到了七十歲他一定會有更多的財富和地位，而且再年輕二十歲，多活二十年的滋味也很不錯的。因為白髮、皺紋、不方便的行動，只是落幕的前奏而已！所以各位在人生的序幕剛要拉開之時，我為大家豐厚的本錢鼓掌，也希望大家以這個本錢，依照自己的理想，去開創美好的生活。

你為什麼會在你家出生呢？是鸚鵡送來的嗎？是註生娘娘派的嗎？但是出生之後這一切環境你一時也改變不了的，所以...

六、合唱團的團員出個人專輯

這是今年的一件很有趣的事。像前 Rainbow 的鍵盤樂器手 Tony Carey 推出 Some Tough City。Journey 的 Steve Perry 推出 Street Tack，但成績與在 Journey 時比起來，顯然遜色很多。前 Babys 的主唱 John Waite 也推出 No Brakes 其中唯一的抒情曲 Missing You 曾奪得一週冠軍。J. Geils Band 的前主唱 Peter Wolf 也推出 Lights Out 專輯。Styx 的鍵盤兼主唱的 Dennis De Young 也出了 Desert Moon，吉他兼主唱的 Tommy Shaw 也推出 Girls With Guns。Supertramp 的貝斯手兼主唱 Roger Hodgson 也出一張 In The eye of The Storm。Bee Gees 的老大 Barry Gibb 也推出個人第一張專輯 Now Voyager。還有一些合唱團的團員如 Fleetwood Mac 的 Lindsey Buckingham 及 Christine McVie，Eagles 的 Glenn Frey，Don Henley，Bee Gees 的老二 Robin Gibb 也都出個人專輯，但都是第二張了。這些個人專輯有的雖評論不錯，但成績平平。大致上看來，今年所有的個人唱片成績都不很好，並不因為他們是著名合唱團的團員而大紅大紫。

七、搖滾樂的復甦

七〇年代晚期 Disco 的盛行，八〇年 Punk 繼之而引出 New Wave 到目前的 New Musil，六〇年代以來的搖滾樂漸漸不再風光，許多搖滾樂的愛好者都搖頭嘆息，搖滾樂那裡去了？今年初，前衛搖滾樂團 Yes 復合推出 90125 專輯，商業氣息中不失前衛風格，單曲 Owner of A Lonely Heart 得到二週冠軍。重搖滾團體 Van Halen 的 1984 專輯首先推出的單曲 Jump 在電子合成樂器的伴奏下，奪得五週冠軍。藍調搖滾 Z.Z. Top 的 Legs 也打進前十名。搖滾王子 Bruce Springsteen 的 Dancing in The Dark 也得到了亞軍。Quiet Riot 這個四人重滾團體，改唱英籍搖滾團體 Slade 的 Cum on Feel The Noize 也得到第五名。而專輯方面，Van Halen 的 1984；化粧像 Kiss 的 Motley Crue 及 Twisted Sister 也各出了 Shout at The Devil 及 Stay Hungry；Judas Priest 的 Defender of The Faith；西德團體 Scorpions 的 Love at First Sting；前 Black Sabbath 的主唱 Ozzy Osbourne 的 Bark At the Moon；Ratt 的 Out of The Cellar；Night Ranger 的 Midnight Madness 等重搖滾專輯，成績相當不錯。事實上，真正的搖滾迷，對一團體的喜愛與否，早已明定在心，不會以商業排行成績為取捨標準，因此像美國團體 Y&T 的 In Rock We Trust；Quiet Riot 的 Condition Critical；Kiss 的 Lick It Up 及 Animalize；英籍團體 Iron Maiden 的 Powerslave；Slade 的 Keep You Hand Off My Power Suppy；Dio 的 The Last in Line；Whitesnake 的 Suide It In；Rainbow 的 Bent Out of Shape；澳洲團體 AC/DC 加拿大團體 Coney Hatch 的 Outa Hand；西德團體 Accept 及 Scorpions 的兄弟團體 M.S.G 也都有新專輯；加上 Bon Jovi；Sammy Hagar；Wasp；Queensryche；Motorhead；Krokus 全都有新作的發表，連解散已久的 Deep Purple 也由他們唱片公司將其舊歌集在一起出版一張 Perfect Stranger。這些唱片雖在商業成績上不甚突出，但卻深受樂迷的喜愛。而除上面提到的重搖滾之外，前衛搖滾 Genesis、Jethro Tull；Bruce Springsteen，John Cafferty & The Beaver Brown Band，John Cougar，Joan Jett & The Blackhearts，J. Geils Band，Chicago ... 各式的搖滾都在今年有所斬獲。這些都顯示出搖滾樂在今年已漸漸復甦，今後搖滾樂也將靠他們的努力而更蓬勃發展、壯大。(感謝淡江德文系賴健司同學提供寶貴資料)

以各位在初入社會時也會遇到種種不合理的習慣、制度、法規，甚至人事，這也許是長久累積下來積非成是的结果，但有時卻是演進中一個奇特的環節。多年前醫生在小孩出生後不久就將其首腸切除，因為生怕將來會有機會得盲腸炎，但後來又因沒首腸的人少掉某些囤積廢物的機能，而現在又不流行了。當人們在撲滅瓢蟲之後，導致受制於它的天敵蚜蟲大量的增長，而為害更大。所以大家初到社會一定有較敏銳的感受，做為改進的動力；但有些問題卻不是那麼單純的就可解決，有人研究金字塔中五千年前的古文字，發現居然也在說「現代年輕人都太喜歡聽老人的話」，代溝原來五千年前就有了！對於不理想的環境有三種方法：(1)順應環境(2)改善環境(3)創造環境。

現代社會人際關係複雜，不論在家中父母、兄弟、姊妹及至配偶、子女，在社會中朋友、上司、屬下如果無法包容對方之缺點，而盡量去找他們的優點，那麼你的人生會多麼的...

(印刷學系提供)

一九八四年 西洋音樂之回顧

法文二黃錦民

每年年尾，熱門音樂有一件大事一年終統計的揭曉，讓我們在各大雜誌還未發表這項排名之前，先來回顧這一年來的音樂大事。

一、電影音樂的暢銷：

電影插曲在今年的成績相當可觀，全年共十八首冠軍曲，其中有七首是電影主題曲或插曲。分別是Foot Loose（渾身是勁）的同名主題曲與Let's Hear it For The Boy；Against All Odds（再看我一眼）的同名主題曲，Ghost Busters（魔鬼剋星）的主題曲，“Purple Rain”的When Doves Cry及Let's go Crazy，還有“Woman in Red”的I Just Called to Say I Love You。除了這些歌之外像Almost Paradise、Danung in The Sheets、Twist of Fate、I Can Dream About You、Breaking Love Somebody及No More Lonely Nights和Understanding...等都在排行上有不錯的成績。而前述的幾部電影原聲帶專輯再加上The Big Chill（大寒），Teachers（教師），“Two of a Kind”，Street of Fire（狼將奇兵），Break Dance（霹靂舞），Hard to Hold（神魂顛倒），“Give My Regards to Broad Street”，“Electric Dream”“Beat Street”“Metropolis”“Eddie And The Cruisers”...等的專輯，也都很暢銷。這種情形使人想起一九七八年，“周末狂熱”“火爆浪子”中的插曲How Deep Is Your Love、Staying Alive、Night Fever、If I Can't Have You、You're The One That I Want、Grease也都是冠軍曲。所以說一九八四年是一九七八年以來，再一次電影音樂大獲全勝。由於電影加音樂能得到相輔相成的效果，所以以後的電影可能會朝此一方式去進行。

二、新進女歌星表現優異：

今年表現最好的女歌星莫過於Cyndi Lauper，一張專輯She's So Unusual，不但本身暢銷，其中四首單曲Girls Just Want to Have Fun、Time After Time、She Bop、All Through The Night分別得到第二、冠軍、第三及第五名，這樣的成績對一新進藝人來說實在是難得。在年終統計及明年的葛萊美獎有關新進藝人方面，可能冠軍都非她莫屬。而僅次於Cyndi的另一位女星是Madonna，其同名第一張專輯成績更勝Cyndi Lauper的She's So Unusual，三首單曲Holiday、Borderline、Lucky Star也分別得到十六名、第十及第四名，目前她更打鐵趁熱，趁勝追擊推出Like a Virgin專輯，才發行兩個星期已打入前十名，同名單曲也正以飛快速度進入前十名單曲排行。全年還有Sheila E. Trau Ullman、Shannon、Christine Mc Vie等女歌星表現也好，Sheila E.曾是男歌星Prinle的伴奏樂團鼓手兼女朋友；Christine Mc Vie則是Fleet Wood Mac的鍵盤樂器手兼主唱，今年推出個人第二張同名專輯，所以嚴格說來她並不是新進女歌星。今年還有不少女聲團體或以女聲為主唱的合唱團如Pointer Sisters、Nena、Scandal、Eurythmics、Bananarama也都很出色。反觀新進男歌星，只有Rockwell、Matthew Wilder、Corey Hart、Weild Al Yankovik、Peter Schilling幾人在單曲方面稍有表現而已。所以今年是新進女星抬頭的一年。

三、Jackson 家族的大勝利

挾著去年Michael Jackson的黑旋風，今年整個家族傾巢而出。首先是Michael Jackson的專輯Thriller繼去年二十週冠軍後，在今年又稱雄了十七週，這種紀錄實是近三十年來所罕見的。其同名單曲入榜第一週就是第二十名，這是一九七〇年John Lennon的Imagine入榜以來第一次入榜成績最好的（Imagine也是一入榜就進佔第二十名）。而今年就有二位藝人沾Michael Jackson的光而為人所知：一位是Weild Al Yankovik他改編Michael去年的冠

軍曲Beat It而成Eat It另一位是Gordy唱片公司的老板Berry Gordy的兒子Kenny，藝名Rockwell，他也找Michael為他的成名曲Somebody's Watching Me來合聲，這首歌得到亞軍。而Jackson兄弟也藉著Michael如日中天的聲望舉行了一場巡迴演唱，儘管票價貴得嚇人，但仍然場場爆滿，所到之處，無不轟動。這迫使許多辦演唱會的老板，紛紛把檔期錯開，不敢和Jacksons打對臺，怕一旦碰上Jacksons連老本也撈不回來了，就因為減少了對手，再加上Michael的號召力，使得整個演唱會更是聲勢浩大。Jermaine是除Michael外，最活躍的成員。他也在今年推出新專輯，單曲Dynamite及Do What You Do也分別進榜，成績也不錯。另外Rebbie也推出Centipede才剛進榜不久。似乎每個Jackson的一分子都想藉機撈一票。而他們也以The Jacksons的名義出了一張專輯，其中有三首單曲State of Shock、Torture、Body，都已進過榜。但很奇怪的是演唱會上，他們並沒有演唱新專輯中的歌曲。今年整個Jacksons的表現就如他們專輯的標題一樣一名副其實的大勝利（Victory）。

四、大牌歌星的合作

大牌歌星間的合作並不是今年才有，只是今年合作的成績都不錯。Kenny Rogers在與Dolly Parton合作了Islands in The Stream之後又合作了一張Once Upon a Christmas專輯，並找來老搭檔Kim Carnes與James Ingram唱出What About Me。Paul McCartney加Michael Jackson的Say Say Say是週六冠軍。情歌之王Julio Iglesias與鄉村巨星Willie Nelson合譜了To All The Girls I've Loved Before之後又與Diana Ross合唱All of You。據說Diana因此對Julio產生好感，猛追Julio，只要Julio出現，一定能看到Diana。不過似乎Julio對Diana只是久仰大名而已，並無特別的感情，倒是Diana Ross在自作多情。另一組搭檔是來自兩合唱團Heart女主唱Ann Wilson與Loverboy的主唱Mike Reno合作了Almost Paradise。黑人歌星Roberta Flack與Peabo Bryson也唱出Tonight I Celebrate My Love。James Ingram也與Doobie Brothers的鍵盤兼主唱Michael McDonald合唱Ya Mo Be There。Stevie Wonder也在Woman in Red專輯中找了Dionne Warwick合作了幾首歌曲。就在年度即將結束之際Earth, Wind & Fire的團員Philip Bailey居然找到Genesis的鼓手兼主唱Phil Collins來合唱一首Easy Lover。一般說來，對口唱大部分都是演唱情歌為主。

五、黑人音樂的普及

黑人天生在運動及節奏感或舞蹈方面其他人優秀。Michael Jackson的成功跟他傑出的舞蹈有關。另外他更將搖滾與黑人音樂成功的融合在一起。另外一位在一九七九年以I Wanna be Your Lover崛起的男歌星Prince在繼去年的專輯1999後，今年推出Purple Rain專輯，這是今年唯一能與Michael Jackson抗衡的男歌星。他不僅演出這部電影，且還是他的自傳。這部電影不但賣座，電影原聲帶也在專輯冠軍寶座上坐了十九週，很有希望繼續蟬聯下去。另外他的演唱會也是大爆滿，形成與Michael Jackson的對抗。這位長的既不高，也不英俊的男歌星，專門標榜“性”，而其愛做怪的個性與行為，使他別具風格。還有一位黑人男歌星Lionel Richie，他以演唱情歌見長，但是像All Night Long，Running With The Night等快節奏的曲子，他也演唱的很好，可以說文武雙全。他是前Commodores的鍵盤兼主唱，從那時起Lionel Richie就是全團的靈魂。在Commodores時期，他的代表作就是抒情曲，如Easy、Three Times A Lady、Sail On、Still、Oh No等。而離開Commodores之後與Diana Ross合唱Endless Love得到九週冠軍，為Kenny Rogers製作唱片。至去年才推出第一張個人專輯，其中三首單曲Truly、You Are、My Love，分別得到冠軍，第四，第五名，甚至是去年的抒情歌王，今年更推出力作Can't Slow Down更是大大暢銷，五首單曲進榜All Night Long是四週冠軍曲，Running With The Night是第七名，Hello又是兩週冠軍，Stuck On You第三，Penny Lover第八，如此斐然的成績，卻因去年的Michael Jackson，今年的Prince

七十三學年度第一學期 華岡獎學金獲領名單

一、大學部華岡清寒優秀獎學金

- 哲學四：陳靜美。哲學三：楊錫鴻。哲學二：吳美惠。文學四：林瑜文、徐紀芳。文學三：蘇娟娟、湯志敏。文學二：蕭秋蓮、徐麗慧。文藝四：賴昱蓉、郭秀琪。文藝三：謝瑞芳、楊智慧。文藝二：呂美蓮。史學四：曾秋敏、高慧蓉。史學三：葉慧萍、林崇慧。史學二：吳淑玲。日文四：陳淑芳、黃媛立。日文三：林艷梅、張簡昭慧。日文二：陳淑婉。韓文四：魏淑美。韓文三：邱伊洵。韓文二：劉秀芳。俄文四：王維蘋、陳淑媛。俄文三：盧美鈴、鄭靜娟。俄文二：蘇麗芳。英文四A：衛世華、林玟玲、張玉圓。英文四B：蘇雪花、羅麗華。英文三A：嚴淑娟。英文三B：郭鳳美。英文二A：劉良英、鄭嘉莉。英文二B：陳怡伶、張綠霜。法文四：曾淑玲。法文三：陳淑惠。法文二：林富美。德文四：楊芳蘭、詹雅惠。德文三：張熙怡、呂慧琳。德文二：周秀芬。應數四：謝志鴻、王昭靈。應數三：郭泰廷。物理四：章正誠。化學三：曾健興。化學二：賴素媛。地理四：王宏寶。地理二：王煥榮。氣象二：曾土成。地質四：陳芳儀。地質三：紀立民。海地四：吳育瑞。海地三：吳怡德。海生三：許淑惠、蔡添福。海生二：黃國峰。航海四：范弘光。植物四：楊玉玲。植物二：高國欽。體育四：廖鳳蕙、陳奇宏。體育二：侯茵茵。政治四：徐月珍、陳春明。
- 政治二：張瑞玲、譚潔芝。政治一：沈學政。經濟四A：哈文彬。經濟三A：盧惠芬。經濟二A：陳銘焜、楊世賢。經濟四B：顧家瑜。經濟三B：林宏城。法學四：施淑媛。法學三：許政賢、劉承武。法學二：尚玉珊、陳櫻銓。財經四：林淑雯。財經三：丁艾城。財經二：許玉燕、何金足。財經一：曾建富。園藝四：趙至成。園藝三：王世津、陳阿善。造園四：穆傳惠。造園三：劉德良。畜牧四：張道明。畜牧三：郭文宏。畜牧二：陳貞宇。森林四：林及人。森林三：戴寶華。土資三：陳木生。土資二：張燕玉。蠶絲四：王文君。蠶絲三：潘建榮。家政四：田芝豔。家政三：葉春秀、陳香吟。家政二：林玲君、張俐娟。營養四：謝錦堂、白美娟。營養三：姚金龍。建築四：龔明娟。建築三：童志祥。建築二：金耀維。造紙四：崔惠民。造紙三：黃鳳羣。陶業三：吳劍俊。陶業二：林順興。印刷四：李元生、許瓊禧。印刷三：丁志慶。印刷二：戴宏志、陳怡岑。電機四：吳孟憲、陳永盛。電機三：陳立京。電機二：鄭松林、方文昌。機械三：周德明、李陳輝。機械二：王瑞銘、林明宗。國貿四：鮑維珍、陳瑋琦。企管四：姜義弘、梁玉蘋、蔡雅琴。企管三：王怡人、林剛華。企管二：古世珍。會計四：周明麗。會計三：鄧英俊、李柔靜。會計二：許素欣、范瑞丹。會計一：陳志雄、蔡振南。觀光四：張中岳、劉淑維、游仁良。觀光三：周怡君。觀光二：郭秀娥。新聞四：侯秀娟、陳惠美、王淑真。新聞三：施淑妙。新聞二：陳如欣。市政四：李秀鳳、王家倫。市政三：羅美蓉。勞工四：黃一中、黃華昌。勞工三：劉漢文、王芬蘭。勞工二：何宏妙、陳姿蓉。兒福四：郭佩佩、簡百香。兒福三：林美瑜、盧圓華。兒福二：高美玲、林秋琴。國畫四：林孟真。國畫三：王穗芬。設計四：何怡慧、黃榮琳。設計三：賴瑞珍。美術三：張清賢。美術二：毛傳凱。
- 術一A：羅燕麗、譚麗美。美術二B：洪光田。國樂五：王茵。國樂四：王真。西樂四：黃怡琦、楊淑媛。西樂二：羅琴。影劇三：許明月、黃淑敏。國劇四：劉蒂。國劇三：鄭英珠。國劇二：胡悅盈、徐文秋。舞蹈二：許慧玲。設計三：陳素翎。
- 二、第一志願獎學金
國畫四：張妙如。西畫四：郭明玲。影劇四：王亞維。設計三：呂瑞妍。影劇一：陶威安。國樂一：楊國達。美術一：林哲仁。國樂一：林永塗。美術一：林正郎、林中信。印刷一：邱仁義。西樂一：李姿珊、國樂一：劉珏琦。物理一：林伯堅。國術一：陳國揚。體育一：黃榮利。國術一：郭朝宗。體育一：吳松原、江勁憲。國術一：王岱振。
- 三、金門、馬祖、山地籍學生獎學金
文學三：馬麗明。哲學三：謝金安。體育三：蔡何濂。企管二：吳淑珍。
- 四、清寒僑生助學金
企管四：張錫鵬、劉國光。國貿四：伍月賢。政治四：蔡德人。新聞四：陳美玲、錢志權。美術二B：溫勤芳。營養二：杜素瑛。
- 五、社團負責人獎學金(芬資獎學金)
土資四：洪裕勝。哲學四：李雅玲。造園四：藍英瑛。企管三：蔡耀煌。韓文四：李淑芬。家政四：唐先梅。國劇三：徐秀好。體育四：周文祥。市政四：楊建基。造紙四：陳三將、張清賢。美術三：毛傳凱。

·律法與活生· —女子養年成未—

姻婚的

問題：
筱竹和阿文的婚姻關係將生何種變動？
1 筱竹年方十五歲，係未成人，並依民法第九八〇條規定：「男未滿十八歲，女未滿十六歲，不得結婚。」故筱竹亦未達結婚年齡，結婚違反結婚年齡

事實：
筱竹今年十五歲，有一要好男友阿文，年二十二。二人相戀已久，但未料懷孕，因此二人決定結婚。然而筱竹的養父以筱竹過於年輕為由，不同意二人的婚姻。於是，筱竹偕同阿文至其親生父母處訴苦，並陳明其情事，筱竹之親生父母深為同情，並贊成筱竹和阿文的婚事，因而為其完婚。筱竹之養父得知此事後，欲撤銷二人的婚姻。

之規定者，當事人或其法定代理人，得向法院請求撤銷之。是民法明文所定。所以，筱竹、阿文或筱竹之法定代理人均有權向法院請求撤銷此婚姻。

2 民法第九八一條：「未成人結婚，應得法定代理人之同意。」而筱竹的婚姻是由其親生父母同意完婚，這是否即具有法定代理人同意之效力？根據最高法院二〇〇九年上字第三五〇五號判例：「養子女與養親之關係，以有收養關係為前提，在收養關係未經兩願或判決終止前，則對於養子女之權利義務，當然應由養父母行使並負擔之。而無其本生父母置喙之餘地。」可見筱竹之法定代理人係其養父，而其親生父母並無干涉之餘地。因此筱竹之婚姻並未得法定代理人同意，依民法第九八〇條之規定，筱竹之養父得向法院請求撤銷筱竹與阿文之婚姻。

3 綜上所述，筱竹與阿文的婚姻係得撤銷之婚姻，阿文、筱竹或筱竹之養父，依民法第九八九條或第九九〇條，可向法院請求撤銷。然而第九八九條和第九九〇條之但書，均規定女若已懷孕，即不得請求撤銷。案中，筱竹已懷孕，因而此懷孕之事實，使得原得撤銷之婚姻，由不穩定之狀態轉為確定，即筱竹與阿文之婚姻關係為有效的成立。筱竹之養父雖欲撤銷此婚姻，卻已不可能。故此婚姻關係不生任何變動。

結論：
筱竹與阿文的婚姻關係有效成立。婚姻是一生中的大事，當事人應經深思熟慮，不可兒戲，尤其未成人涉世未深，更不可輕率。更甚者，未達結婚年齡而

結婚，不但當事人任何一方皆可請求撤銷之，法定代理人事前已同意，事後亦得以未達結婚年齡為由請求撤銷之。此類婚姻關係甚為不確定，豈可不三思而行。

相關法條：
結婚年齡(民九八〇)
未成年結婚(民九八一)
結婚之撤銷—未達結婚年齡(民九八九)
結婚之撤銷—未得同意(民九九〇)
收養之效力(民一〇七七)
法定代理人(民一〇八六)
(林採薇)

華岡法律服務中心提供